

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 11 mars 2019 à 19 h**

**Centre culturel de Notre-Dame-de-Grâce
6400, avenue de Monkland**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance.

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 11 mars 2019 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 février 2019 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

10.04 Commentaires

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de commentaires du maire et des conseillers.

10.05 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions et de demandes du public.

10.06 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions des membres du conseil.

10.07 Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Correspondance.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1198282001

Accorder à Aménagements Sud-Ouest un contrat pour les travaux de réaménagement complet de l'aire d'exercice canin et des sentiers limitrophes (AEC) au parc Notre-Dame-de-Grâce, au montant de 377 037,52 \$ taxes incluses, et autoriser une dépense à cette fin de 422 214,65 \$ comprenant les taxes et tous les frais accessoires, le cas échéant (4 soumissionnaires)- Appel d'offres public CND-NDG-19-AOP-DAI-017.

20.02 Subvention - Contribution financière

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1195284002

Autoriser le versement d'une contribution financière maximale de 6 400,00 \$ au Regroupement des éco-quartiers en appui au projet de la Patrouille verte pour l'année 2019 (toutes taxes comprises si applicable).

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1191247003

Accorder une contribution financière totale de 783 224,73 \$ (taxes incluses si applicable) à Prévention Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, pour la réalisation des activités du plan d'action relié au Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne dans les arrondissements - Tandem pour la période du 12 mars 2019 au 31 décembre 2021. Approuver le projet de convention à cet effet.

20.04 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197838012

Accorder un soutien financier totalisant 27 000 \$ (incluant toutes taxes, si applicables) à Bienvenue à Notre-Dame-de-Grâce et au Centre communautaire Mountain Sights, pour la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI) et la Ville de Montréal - MIDI-Ville (2018-2021). Approuver les projets de convention à cet effet.

20.05 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1195265003

Autoriser le versement de contributions financières non récurrentes à divers organismes totalisant la somme de 4 200 \$.

Organisme	Justification	Montant et Donateur
Évasion, Coopérative de travail 5701, boulevard Décarie Montréal (Québec) H3W 3C8 a/s Mme Ramona Mincic Directrice générale	Pour soutenir leurs activités régulières dans le cadre de leur mission d'offrir un répit aux proches aidants pour favoriser le maintien à domicile des aînés	TOTAL : 400 \$ Magda Popeanu 400 \$
L'Âge d'Or St-Raymond 5575 Saint-Jacques, bureau 1 Montréal (Québec) H4A 2E5 FIDUCIAIRE : Conseil Régional des personnes âgées Italo-Canadiennes de Montréal 671, avenue Ogilvy Montréal (Québec) H3N 1N4 a/s Mme Luciana Perciballi, présidente	Pour soutenir leurs activités régulières dans le cadre de leur mission d'offrir des activités aux personnes âgées Italo-Canadiennes de l'arrondissement	TOTAL : 1 000 \$ Sue Montgomery 500 \$ Peter McQueen 500 \$

<p>Club 50 Plus de Notre-Dame-de-Grâce 6225 avenue Godfrey Montréal (Québec) H4B 1K3</p> <p>a/s M. Arthur Shane, vice-président</p>	<p>Pour soutenir le projet de mise à niveau de l'équipement informatique</p>	<p>TOTAL : 400 \$</p> <p>Peter McQueen 200 \$ Christian Arseneault 200 \$</p>
<p>LogisAction NDG 5964, Notre-Dame-de-Grâce Bureau 204 Montréal (Québec) H4B 1N1</p> <p>a/s Mme Fahimeh Delavar Coordonatrice</p>	<p>Pour soutenir le projet <i>Rent Increase Campaign</i> dont l'objectif est d'informer les locataires plus vulnérables sur leurs recours face aux augmentations de loyer.</p>	<p>TOTAL : 1 000 \$</p> <p>Sue Montgomery 250 \$ Magda Popeanu 250 \$ Peter McQueen 250 \$ Christian Arseneault 250 \$</p>
<p>Association des locataires de l'habitation Place Lucy 5600, boulevard Décarie, bureau 001 Montréal (Québec) H3X 3Z4</p> <p>a/s Mme Salvacion Datario Devera Présidente</p>	<p>Pour maintenir le programme d'activités socio-communautaires 2019 pour les résidents de cet immeuble, soit pour la Saint-Valentin, la Fête des Mères et la Fête des Pères, la Saint-Jean-Baptiste, la Fête du Canada et le Temps des Fêtes.</p>	<p>TOTAL : 700 \$</p> <p>Sue Montgomery 350 \$ Marvin Rotrand 350 \$</p>
<p>Association des locataires de Place Newman 6300, boulevard Décarie, bureau 001 Montréal (Québec) H3X 3Z4</p> <p>a/s Mme Saied Mayahi, présidente</p>	<p>Pour maintenir les activités sociocommunautaires.</p>	<p>TOTAL : 700 \$</p> <p>Sue Montgomery 350 \$ Marvin Rotrand 350 \$</p>

20.06 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1195153002

Accorder à Aménagement Côté Jardin Inc, le contrat au montant de 184 537,17 \$, taxes incluses (excluant les contingences), pour les travaux de remplacement d'une section de conduite d'égout combinée de 750 mm de diamètre sur l'avenue Westbury entre l'avenue Bourret et le chemin de la Côte-Sainte-Catherine de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce et autoriser une dépense à cette fin de 249 717,75 \$ incluant les taxes, les contingences et les frais accessoires (7 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-19-AOP-TP-026.

30 – Administration et finances

30.01 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction des travaux publics - 1197060001

Offrir au conseil municipal, conformément à l'article 85 alinéa 2 de la *Charte de la Ville de Montréal*, la prise en charge, par l'arrondissement, de la coordination et de la réalisation des travaux de reconstruction mineure de trottoirs, là où requis, sur les différentes rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce (RMTA-2019) - Appel d'offres public CDN-NDG-19-AOP-TP-029.

30.02 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction des travaux publics - 1197060002

Offrir au conseil municipal, conformément à l'article 85 alinéa 2 de la *Charte de la Ville de Montréal*, la prise en charge, par l'arrondissement, de la coordination et de la réalisation des travaux de réfection de la chaussée des arrêts d'autobus, là où requis, sur les différentes rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce (RAA-2019) - Appel d'offres public CDN-NDG-19-AOP-TP-035.

30.03 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction des travaux publics - 1195153004

Offrir au conseil municipal, conformément à l'article 85 alinéa 2 de la *Charte de la Ville de Montréal*, la prise en charge, par l'arrondissement, de la coordination et la réalisation des travaux de remplacement d'une section de conduite d'égout combinée de 750 mm de diamètre sur l'avenue de Westbury entre l'avenue Bourret et le chemin de la Côte-Sainte-Catherine de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Appel d'offres public CDN-NDG-19-AOP-TP-026.

30.04 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction des travaux publics - 1195153005

Offrir au conseil municipal, conformément à l'article 85 alinéa 2 de la *Charte de la Ville de Montréal*, la prise en charge, par l'arrondissement, de la coordination et la réalisation des travaux d'aménagement géométrique (saillies), là où requis, sur les rues artérielles de Fielding, Plamondon et Connaught dans le cadre de la soumission CDN-NDG-19-AOP-TP-012 (PCPR-2-2019) de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

30.05 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction des travaux publics - 1196725002

Offrir au conseil municipal, la prise en charge de la conception et de la réalisation des travaux pour le réaménagement de six intersections munies de feux de circulation, appartenant au réseau artériel administratif de la Ville, en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la *Charte de la Ville de Montréal*.

30.06 Budget - Tarification autre que par règlement

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197838008

Renoncer à des recettes de prêts de locaux au « 6767 », ne pouvant excéder 72 577,08 \$, pour la durée des travaux de réhabilitation de l'enveloppe extérieure de l'édifice, du 1^{er} avril au 31 décembre 2019. À cet effet, autoriser la signature de prêts de locaux, à titre gratuit, avec neuf organismes sans but lucratif.

30.07 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1195265004

Autoriser une dépense totalisant 150 \$ à la Fondation Dynastie pour l'achat de 2 billets pour le Gala Dynastie.

Organisme	Justification	Montant et Donateur
Fondation Dynastie 204-4074, rue Sainte-Catherine Est Montréal (Québec) H1W 2G8 a/s Mme Carla Beauvais, présidente	Autoriser une dépense de 150 \$ pour l'achat de billets pour le Gala Dynastie, qui vise à récompenser des personnalités qui sont issues des communautés noires dont le travail et les accomplissements méritent d'être reconnus.	TOTAL : 150 \$ Sue Montgomery 75 \$ Magda Popeanu 75 \$

30.08 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Direction des services administratifs et du greffe - 1197223001

Demander au comité exécutif de la Ville de Montréal de modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la *Charte de la Ville de Montréal* afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement, d'une contribution financière de 100 000 \$, provenant du ministère de la Santé et des Services sociaux dans le cadre du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques du gouvernement du Québec.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194570006

Donner un avis de motion annonçant qu'à la prochaine séance ou qu'à toute séance subséquente, il sera adopté un règlement concernant le droit de visite et d'inspection sur le territoire de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce et déposer le projet de règlement.

40.02 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1197078002

Donner un avis de motion annonçant qu'à la prochaine séance ou qu'à toute séance subséquente, il sera adopté un règlement abrogeant le *Règlement autorisant un emprunt de 600 000 \$ pour l'acquisition de véhicules et de leurs équipements* (RCA15 17261) et déposer le projet de règlement.

40.03 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558001

Adopter, tel que soumis, le règlement modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce* (01-276) afin de modifier les montants d'amende prescrits pour les infractions.

40.04 Règlement - Emprunt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1197078001

Fermeture des règlements d'emprunt numéros RCA06 17090, RCA09 17162, RCA09 17163, RCA11 17188, RCA12 17198, RCA14 17219, RCA14 17243.

40.05 Règlement - Autre sujet

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194570005

Donner son appui à la Ville de Westmount relativement à l'adoption de son règlement 1512 intitulé *Règlement sur la circulation des camions et des véhicules-outils*.

40.06 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558004

Refuser, en vertu du titre VIII (PIIA) du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce* (01-276), les travaux visant à ajouter une nouvelle cour anglaise à l'avant de l'immeuble situé au 4365, avenue Harvard - dossier relatif à la demande de permis numéro 3001464282.

40.07 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558002

Adopter, tel que soumis, le second projet de résolution approuvant le projet particulier PP-109 autorisant la construction d'un 3^e étage abritant une partie d'un logement pour le bâtiment sis au 1013-1015, avenue Prud'homme, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

40.08 Urbanisme - Résolution d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1183558064

Adopter, tel que soumise, la résolution approuvant le projet particulier PP-108 visant à autoriser la construction d'un bâtiment résidentiel comportant 2 logements au 99999, rue Stanley-Weir (lot 2 651 437) en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

40.09 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197838011

Autoriser l'occupation du domaine public selon le site et l'horaire prévus pour chaque événement identifié au tableau intitulé « Liste des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 11 mars 2019 » joint au sommaire décisionnel et édicter les ordonnances autorisant, le cas échéant, le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur, la vente d'articles promotionnels, d'aliments et de boissons alcoolisées ou non, la consommation de boissons alcoolisées et la fermeture de rues.

60 – Information

60.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194535002

Déposer les rapports faisant état de décisions prises par tous fonctionnaires ou employés, dans l'exercice des pouvoirs qui leur sont délégués en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA04 17044), pour la période du 1^{er} au 31 janvier 2019.

60.02 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194570007

Prendre acte de la résolution du comité exécutif laquelle déclare que tout projet de pétition déposé en arrondissement en lien avec la campagne contre les publisacs, vise un objet de compétence centrale pour les fins de l'application du *Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative* (05-056).

65 – Avis de motion des conseillers

65.01 Avis de motion des conseillers

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1193571002

Motion en faveur d'une réglementation juste et équitable de la location d'hébergement de courte durée des résidences privées de type Airbnb.

70 – Autres sujets

70.01 Varia

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194570002

Confirmer la participation de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce à l'événement « Une heure pour la terre 2019 » qui aura lieu le samedi 30 mars 2019 de 20 h 30 à 21 h 30.